PATRICK
PATRICK
Chapter 5 - Eri

OLÁ, SOU ICHIKO.
ULTIMAMENTE VENHO ME PERGUNTANDO DESDE QUANDO SOU LÉSBICA.

BASICAMENTE, NÃO ME LEMBRO DE TER DESEJADO QUALQUER HOMEM QUE NÃO FOSSE PAPAI OU MEUS MÚSICOS FAVORITOS. NA VERDADE, É POR MULHERES QUE SEMPRE SENTI ATRAÇÃO.

MAS POR MUITO TEMPO PENSEI: "ISSO NÃO É AMOR". DESDE MEUS ONZE ANOS E A MORTE DE MAMÃE, EU RENUNCIEI À NECESSIDADE DE AMOR MATERNAL.

MAS TUDO MUDOU QUANDO CONHECI ERI.
TUDO O QUE BUSCAVA NELA ERA UMA AMANTE, ESTOU MUITO CONSCIENTE DISSO.
NÃO TEM NADA A VER COM MAMÃE .
ERI NÃO É UMA MÃE SUBSTITUTA.

ERI QUASE NÃO FALA SOBRE A ÉPOCA QUANDO ERA A OUTRA ERI. E EU NÃO FAÇO PERGUNTAS. SEU VERDADEIRO NOME É ERIKO, E SE TRANSFORMOU EM ERI QUANDO CONHECEU A NANA, UMA MULHER AMERICANA. NÃO SEI MUITO MAIS DO QUE ISSO...

EU AMO O JEITO COM QUE ELA FAZ AMOR COMIGO. NO COMEÇO, NÃO CONSEGUIA SUPERÁ-LA.

DEPOIS ME EXPLICOU: "NANA ME ENSINOU TUDO ISTO."

Desculpa chegar tarde, Ichiko.
Uh-uh... eu também acabei de chegar.

COMO VOCÊ ESTÁ?
BEM.
OUÇA, ESTÁ OCUPADA? PODEMOS CONVERSAR UM POUCO?
SOBRE O QUÊ?
GOSTARIA DE SABER COMO TEM ESTADO.
DESCULPE, MAS EU ESTOU COM UMA AMIGA, TENHO ALGUMAS COMPRAS PRA FAZER.
AH ME DESCULPE... ISTO PODE SOAR UM POUCO IMPORTUNO, MAS PODERIA NOS DAR UNS MINUTOS? HÁ TEMPOS QUE NÃO NOS VEMOS...
POR MIM, TUDO BEM ...
MAS E VOCÊ, ERI?
PARECE QUE VOCÊ NÃO VAI ME DEIXAR TRANQÜILA HUH?
CLARO QUE NÃO, IMAGINA A COINCIDÊNCIA!
É UM VERDADEIRO MILAGRE.

ENTÃO VOCÊ SE MUDOU LOGO DEPOIS HUH? ESTÁ NA UNIVERSIDADE?
SIM.
AINDA PLANEJA FAZER O CURSO DE LEIS?
CLARO ...
ESTÁ COM ALGUÉM?
SIM...
AH... ?
O QUE QUER DIZER COM "AH"?

O MESMO SE PASSA COM VOCÊ, SUPONHO?
EU?
NÃO ...
NO FINAL DAS CONTAS, EU PODERIA TER AS GAROTAS QUE QUISESSE, MAS NENHUMA RELAÇÃO DURAVA.
PROVA-VELMENTE ...
POR SUA CULPA.

PODE SER MAIS PRECISO?
AINDA NÃO ME DEI CONTA ...
NÃO ENTENDO PORQUE ME DEIXOU.

ÀS VEZES EU ME PERGUNTO ...
O QUE ELA TINHA CONTRA MIM?

ME PERDOE, MAS ISSO É TUDO.
OUÇA, VOCÊ O CONHECE?

QUÊ?
O SEU NAMORADO.
ME PERGUNTO COMO SERÁ QUE ELE É...
POIS VEJO QUE VOCÊ ESTÁ SATISFEITA COM ELE.

SABER DISSO TRARIA ALGO DE BOM PRA VOCÊ?

VOCÊ PERDEU PESO, NÃO?
NÃO REALMENTE.
VOCÊ ESTÁ COM UM NOVO PERFUME ...
NÃO RECONHEÇO SEU CHEIRO ...
ERI, NA REALIDADE JÁ É SUFICIENTE POR HOJE, VOU PRA CASA.
DE TARDE EU LIGO PRA VOCÊ.
QUE!? ESPERA UM SEGUNDO, OUÇA, ICHIKO!!
agarra
ERIKO!
O QUE ESTÁ FAZENDO? ME DEIXE IR, TENHO QUE ALCANÇÁ-LA!
ESQUEÇA ISSO. DISSE QUE TE LIGARIA, NÃO OUVIU?

ICHIKO!

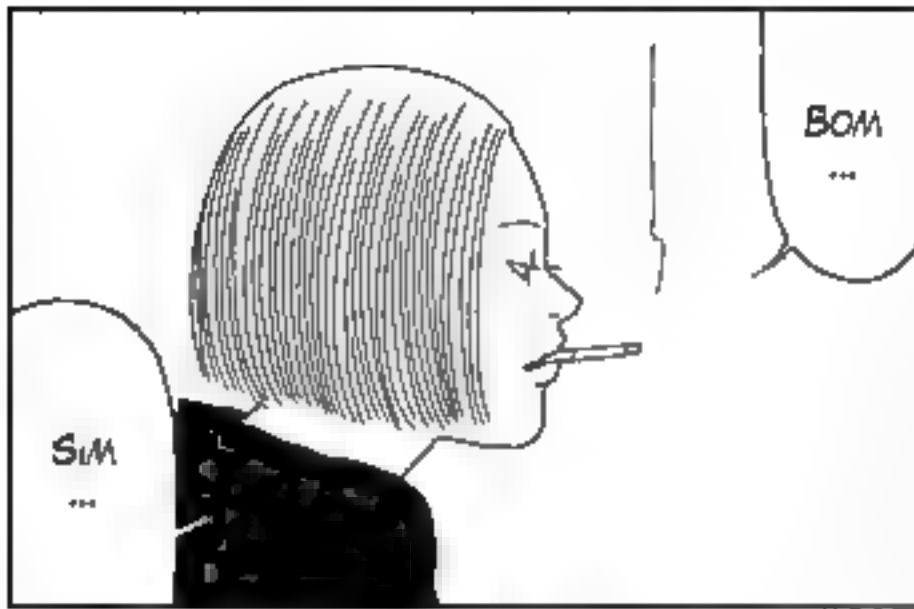
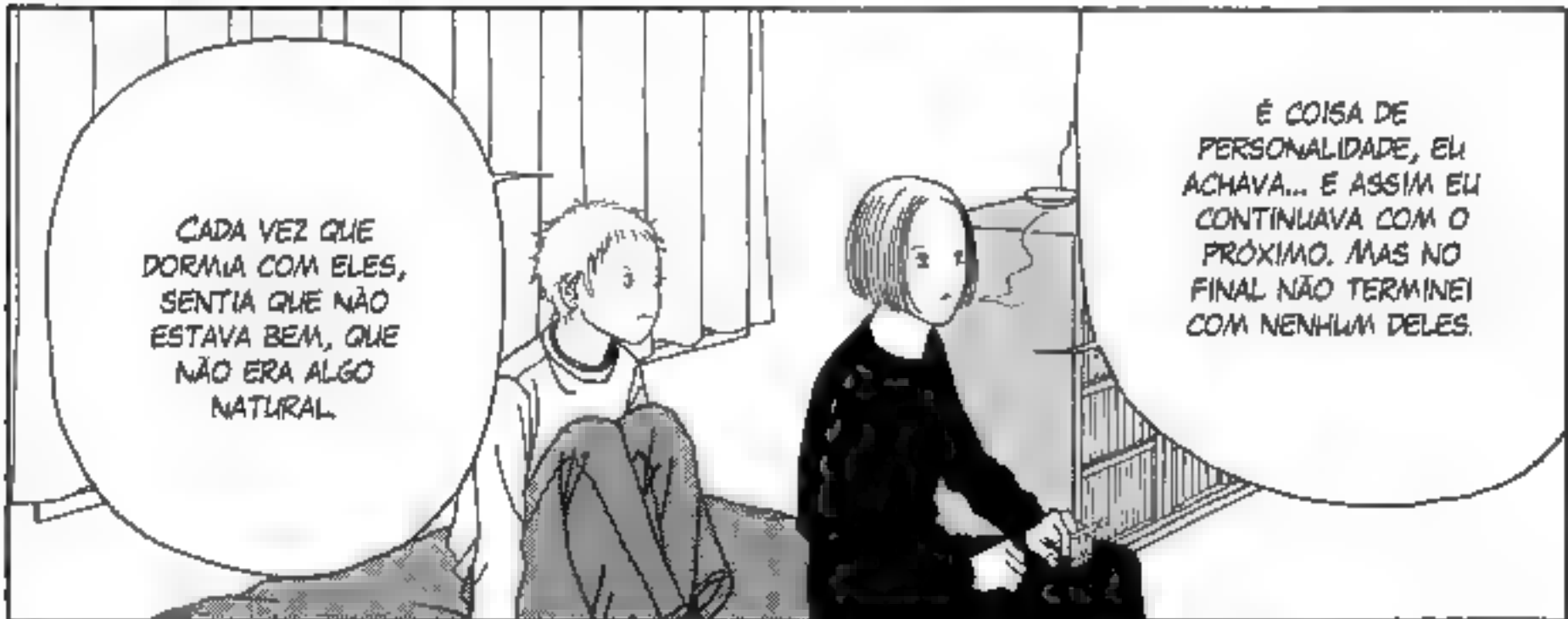
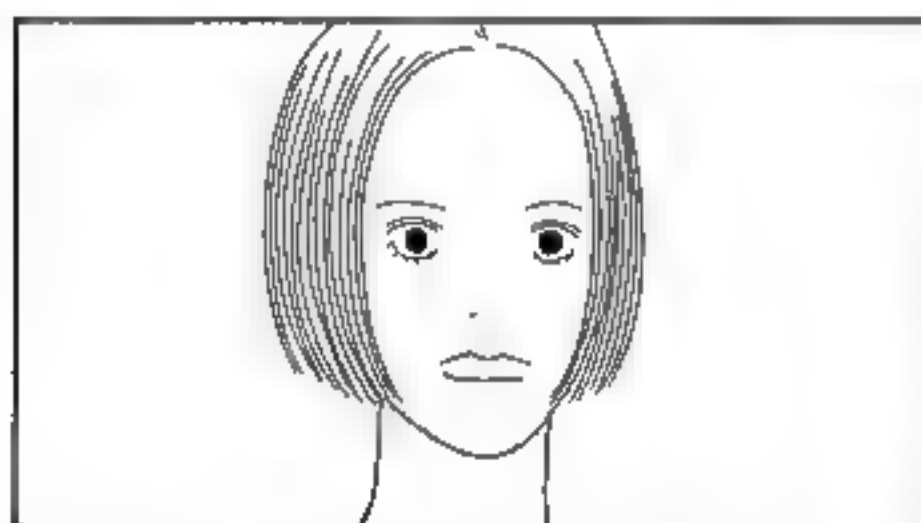
ICHIKO, ME DESCULPE. DEVERIA TER TE POUPADO DISSO..

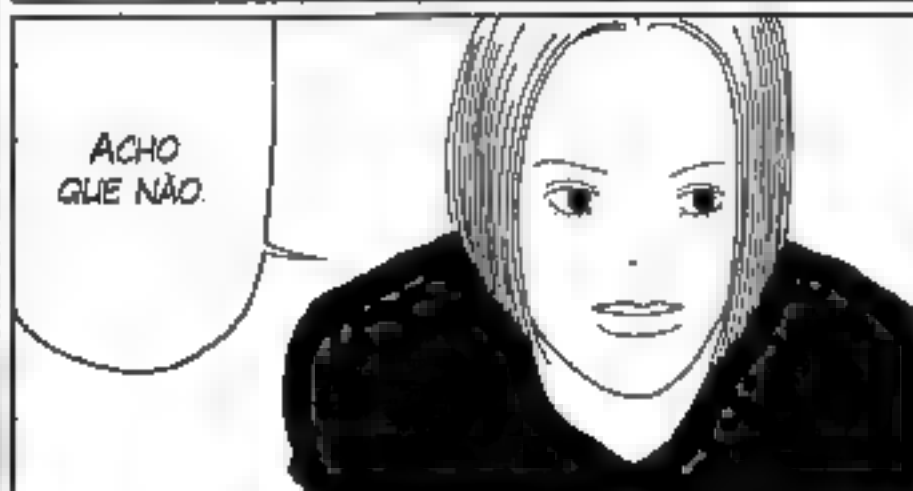
DESCULPA, NESTE MOMENTO TENHO IDÉIAS COMPLETAMENTE LOUCAS NA MINHA CABEÇA, ME DEIXE SÓ.
IDÉIAS LOUCAS?
POSSO IMAGINAR VOCÊ FAZENDO AMOR COM ELE.
AH?
ME VEIO ISSO À CABEÇA QUANDO OS VI JUNTOS...
DEVE SER MUITO BIZARRO PENSAR NESTE TIPO DE COISA, MAS NÃO POSSO EVITAR.
QUANDO ACABA...
VEJO SUA EXPRESSÃO, ESCUTO SUA VOZ...

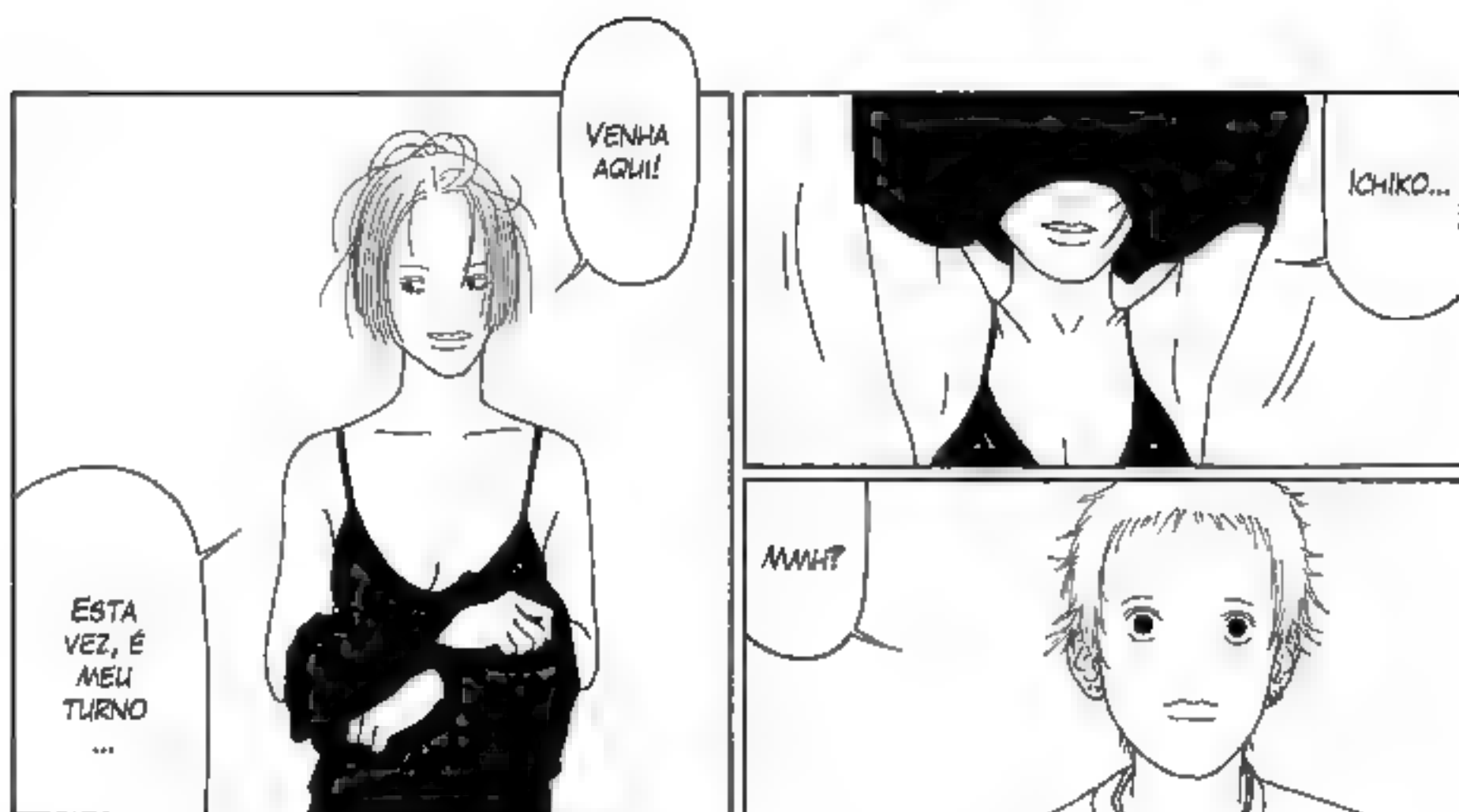
Talvez
o casaco
que eu queria
já tivesse
sido vendido.

Depois,
nós fomos
direto pra
casa de Eri.

Demorou
apenas um
instante para
acabar.

Me preocupou durante muito tempo ...
Me perguntava se não era um garoto.
Tinha meu período, e por mais que me olhasse, via o corpo de uma garota...
Ainda assim, não sentia absolutamente nada pelos garotos, só as garotas me interessavam.
Para esclarecer as coisas em minha mente, comecei a sair com garotos.
Fui má com eles, ainda que não merecessem ...
Mas nunca fui capaz de amar qualquer um que fosse.

Você quer dizer que saiu com eles mesmo não querendo?
Bom...
Sim...
É coisa de personalidade, eu achava... e assim eu continuava com o próximo. Mas no final não terminei com nenhum deles.
Cada vez que dormia com eles, sentia que não estava bem, que não era algo natural.
Eu gosto de fazer amor, não me entenda mal.
Só que não com garotos.
Terminei me pertubando mais e mais. Finalmente me questionei.
E quando foi que conheceu a Nana?
Foi justo quando estava saindo com o garoto que viu.
Ela buscava uma direção, eu não tinha nada pra fazer e assim que a guiei... depois você sabe.

Em minha terceira visita na sua casa, ela me perguntou:
"Eri, há algo que te preocupa? Você me lembra uma garotinha que se perdeu."
Nem eu mesma estou segura, Nana...talvez sou um garoto.
Gosto das garotas, os garotos são indiferentes ...
Mas não posso negar que sou uma mulher.
Nesse caso, as coisas são simples ....
Seja mulher e ame as mulheres.
Entende o que estou dizendo?
Não.

Pode confiar completamente em mim?
Sim, Nana.

Pode amar tanto a homens como a mulheres.
Ela é liberdade transformada em uma mulher. Vive como acha melhor.
Ela era lésbica?
Acho que não.

"Eri, não se precipite. O ser humano é complicado demais."
"Todos necessariamente levam algum mistério dentro de si."

TRÊS DIAS MAIS TARDE, O CASACO HAVIA SIDO VENDIDO, MAS ENCONTREI UMA JAQUETA QUE AMEI AINDA MAIS.

IMAGINO QUE QUANDO TINHA MINHA IDADE, MAMÃE NUNCA TERIA PENSADO QUE SE CASARIA COM PAPAI.

QUALQUER COISA PODE ACONTECER. ATÉ O AMANHÃ É IMPREVISÍVEL.

MAS, ERI...

EU QUERIA QUE SUAS CARÍCIAS DURASSEM PARA SEMPRE...

EM MEU CORPO...

EM MEU CORAÇÃO.

Aviso

Não permitimos a distribuição de nossos mangás fora de nosso fórum ou site.

Por favor respeitem.

Obrigado,

a Administração.

Caro usuário,

Nós da Staff do Aino temos a honra de constatar que a cada dia nossa comunidade cresce mais, tornando possível, graças aos fansubs, a distribuição do mais variado material disponível na Internet em termos de cultura oriental com agilidade e competência. Tudo o que foi conquistado deve-se também a vocês usuários, pela sua preferência e boa vontade em nos ajudar na empreitada de nos tornarmos um referencial nos mais diversos sentidos. Temos trabalhado duro para fazer isso possível, e a cada dia observamos o sucesso de nossos esforços.

Porém, para a manutenção do sistema existem custos que infelizmente não podemos arcar por nós mesmos. Desta forma estabelecemos um sistema de doações para tornar possível a você, usuário, que deseja, possa nos ajudar a manter o nosso trabalho. Gostaríamos de deixar claro que nada disso se trata de uma obrigação, e por favor, não levem isso como uma cobrança; trata-se de uma necessidade, e, infelizmente, deve ser repassada a todos.

Não visamos lucros, todo o donativo será destinado aos encargos com o aluguel do server e o excedente será automaticamente creditado aos donativos para o próximo mês.

Por favor, colaborem com a manutenção da comunidade, para que cada vez mais possamos oferecer o mais completo conteúdo pra você.

Agradecemos a sua preferência

Atenciosamente, a Staff

Aino Scanlatios

apresenta:

Love My Life

de: ebine yamaji

Tradução:
Huntress

Revisão:
nattus

Edição:
Domcaixote

http://www.ainoscanlations.org
#Aino@ irc.irchightway.net